

HÜDROLUKUGA WC POTID JA SEADMED

WC pans and WC suites with integral trap

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 997:2018 sisaldab Euroopa standardi EN 997:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 997:2018 consists of the English text of the European standard EN 997:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 10.10.2018.	Date of Availability of the European standard is 10.10.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.140.70

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

WC pans and WC suites with integral trap

Cuvettes de WC et cuvettes à réservoir attenant à
siphon intégré

WC-Becken und WC-Anlagen mit angeformtem
Geruchverschluss

This European Standard was approved by CEN on 14 April 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Classification.....	11
5 Functional characteristics and test methods for type 1 products.....	11
5.1 Depth of water seal.....	11
5.2 Flushing characteristics.....	11
5.2.1 General.....	11
5.2.2 Wash of bowl.....	11
5.2.3 Flushing of toilet paper	12
5.2.4 Flushing of fifty small plastic balls.....	12
5.2.5 Oversplashing.....	12
5.2.6 After-flush volume	12
5.3 Water absorption	12
5.4 Static load.....	12
5.5 Additional characteristics of flushing cisterns for close-coupled suites and one-piece WCs.....	12
5.5.1 General.....	12
5.5.2 Inlet valve of the flushing cistern	12
5.5.3 Supply piping.....	12
5.5.4 Flush volume(s) of the flushing cistern.....	13
5.5.5 Leak-tightness between flushing cistern and bowl	13
5.5.6 Outlet valve leak-tightness	13
5.5.7 Outlet valve reliability.....	13
5.5.8 Overflow	13
5.5.9 Safety margin – dimension “c”	14
5.5.10 Safety margin – dimension “a”	15
5.6 Durability	15
5.7 Test methods	15
5.7.1 Depth of water seal.....	15
5.7.2 Flushing tests.....	15
5.7.3 Determination of water absorption	18
5.7.4 Load test	19
5.7.5 Tests for flushing cisterns of close-coupled suites and one-piece WCs.....	20
5.8 Sub-types of independent WC pans, close-coupled suites and one-piece WCs.....	23
5.8.1 Nominal flush volume.....	23
5.8.2 Flushing devices	23
5.8.3 Verification of sub-types.....	24
6 Functional characteristics and test methods for type 2 products.....	24
6.1 Inlet valve.....	24
6.2 Backflow prevention.....	24
6.3 Marking of flushing cistern.....	24
6.4 Warning pipe and overflow provision.....	24

6.5	Flush volume	25
6.5.1	Full flush	25
6.5.2	Reduced flush.....	25
6.6	Flush rate.....	25
6.7	Physical endurance and leakage of flushing device.....	25
6.8	Chemical endurance of flushing device	25
6.9	Solids discharge and after-flush volume for maximum flush.....	25
6.10	Paper discharge for reduced-flush volume.....	25
6.11	Liquid contaminant dye retention.....	25
6.12	Wash of bowl	26
6.13	Depth of water seal.....	26
6.14	Static load of type 2 products.....	26
6.15	Water absorption.....	26
6.16	Durability of type 2 products	26
6.17	Test methods.....	26
6.17.1	Inlet valve tests.....	26
6.17.2	Warning pipe and overflow provisions	26
6.17.3	Flush volume and water trap seal tests.....	27
6.17.4	Flush rate test	27
6.17.5	Physical endurance and leakage test of flushing device	29
6.17.6	Chemical endurance test of flushing device.....	30
6.17.7	Solids discharge and after-flush volume for maximum flush volume test.....	30
6.17.8	Paper discharge for reduced-flush volume test	31
6.17.9	Liquid contaminant dye retention test.....	32
6.17.10	Wash of bowl.....	33
6.17.11	Summary of requirements for compatibility testing of type 2 products	33
7	Dangerous substances	34
8	Marking	34
9	Assessment and verification of constancy of performance – AVCP.....	37
9.1	General	37
9.2	Type testing	37
9.2.1	General	37
9.2.2	Test samples, testing and compliance criteria.....	38
9.3	Factory production control (FPC).....	39
9.3.1	General	39
9.3.2	Equipment.....	40
9.3.3	Raw materials and components.....	40
9.3.4	Product testing and assessment.....	40
9.3.5	Non-complying products.....	40
9.3.6	Corrective action.....	40
Annex A	(normative) Valve-type test flushing cistern	41
A.1	Valve-type test flushing cistern (Figures A.1 to A.3).....	41
A.2	Calibration of the valve-type test flushing cistern.....	43
A.3	Procedure to test the flush rate of the test flushing cistern.....	43
A.4	Procedure to test the flushing requirements of the WC	44
A.5	Procedure to measure the impact force of the test flushing cistern.....	44
A.5.1	General	44
A.5.2	Test device	44

A.5.3	Procedure for calibrating the load cell unit and the measurement amplifier.....	46
A.5.4	Measurement procedure	46
A.5.5	Calculation procedure for fixed time frame 0,35 s to 0,5 s	47
A.5.6	Calculation procedure for maximum impact force	47
Annex B (normative)	Test rig for test pressure flush valve.....	48
B.1	Test rig (Figure B.1)	48
B.2	Procedure to measure the impact force.....	49
Annex C (normative)	Test rig for after-flush volume test.....	51
C.1	Test rig for after-flush volume test for independent WC pans (Figures C.1 and C.2)	51
C.2	Test rig for after-flush volume test for one-piece WC pans, close-coupled suites and WC suites (Figure C.3).....	52
Annex D (normative)	Basket method.....	53
Annex E (normative)	Preparation of test specimens	54
Annex F (normative)	Examples of flush pipes and outlet valves for test flushing cisterns.....	57
Annex ZA (informative)	Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No.305/2011	61
Bibliography		64

European foreword

This document (EN 997:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 163 “Sanitary appliances”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2019 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 997:2012+A1:2015.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

For relationship with EU Construction Products Regulation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This standard is one of a series of standards for sanitary appliances. Supporting standards are those for flushing devices and connecting dimensions.

The main changes introduced in EN 997:2012+A1:2015 were the following:

- a) introduction of a new Annex ZA in accordance with the latest template (in the format of TF N 687 rev1 of 2015-06-02);
- b) modification of the marking of products;
- c) editorial modifications as agreed between representatives of EU/DG Growth, CEN/TC 163 and FECS on 2016-07-07 in Brussels for citation of standard in OJEU.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies constructional and performance characteristics together with test methods for close-coupled suites, one-piece and independent WC pans with integral trap used for personal hygiene manufactured from glazed ceramics or stainless steel.

This European Standard does not apply to squatting toilets, WC pans without integral trap or flushing cisterns as separate appliances.

In the case of independent WC pans, the associated flushing cisterns and pressure valves are covered by other standards and the reference to cisterns in this standard is related only to the definition and requirements of flushing volume.

In the case of close-coupled suites and one-piece WCs, this standard also specifies design, performance characteristics and the test methods for designated flushing cisterns with flushing mechanisms, inlet valves and overflows. For these products, this standard covers flushing cisterns designed to be connected to drinking water installations inside buildings.

Before installation of WCs, EN 12056-2 and national requirements need to be taken into consideration.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1717, *Protection against pollution of potable water in water installations and general requirements of devices to prevent pollution by backflow*

EN 12056-2, *Gravity drainage systems inside buildings - Part 2: Sanitary pipework, layout and calculation*

EN 14124, *Inlet valves for flushing cisterns with internal overflow*

AS 1172-1, *Water closets (WC) - Pans*

BS 1212-2:1990, *Float operated valves. Specification for diaphragm type float operated valves (copper alloy body) (excluding floats)*

BS 1212-3:1990, *Float operated valves. Specification for diaphragm type float operated valves (plastics bodied) for cold water services only (excluding floats)*

BS 1212-4:2016, *Float operated valves. Specification for compact type float operated valves for WC flushing cisterns (including floats)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

Note 1 to entry: Drawings are diagrammatic only.